

金属特性で清潔に保つ
ケース&マスククリップ

Case & Mask Clip Featuring Metal Properties to Maintain Hygiene

NEW



Ori Cotton Case
copper / brass / stainless steel

Size 本体 W155×D105×H90mm
パッケージ W160×D107×H95mm

copper ¥18,700 tax inc. ¥17,000 +tax

Weight 本体 約 627g
パッケージ 約 682g

Material 銅
Ref. No. AYS-NG-1006
Jan 4580717190066

brass ¥15,400 tax inc. ¥14,000 +tax

Weight 本体 約 592g
パッケージ 約 647g

Material 真鍮
Ref. No. AYS-NG-1007
Jan 4580717190073

stainless steel ¥13,200 tax inc. ¥12,000 +tax

Weight 本体 約 540g
パッケージ 約 595g

Material ステンレススチール
Ref. No. AYS-NG-1008
Jan 4580717190080

* 本体と同素材の仕切り板付き

Ori Mask Case
copper / brass / stainless steel

Size 本体 W205×D105×H70mm
パッケージ W208×D107×H75mm

copper ¥17,600 tax inc. ¥16,000 +tax

Weight 本体 約 590g
パッケージ 約 645g

Material 銅
Ref. No. AYS-NG-1001
Jan 4580717190011

brass ¥14,300 tax inc. ¥13,000 +tax

Weight 本体 約 560g
パッケージ 約 615g

Material 真鍮
Ref. No. AYS-NG-1002
Jan 4580717190028

stainless steel ¥11,000 tax inc. ¥10,000 +tax

Weight 本体 約 590g
パッケージ 約 645g

Materials ステンレススチール、銅
Ref. No. AYS-NG-1003
Jan 4580717190035

* W200×H100mm 以内のマスク 30 枚まで

* ステンレススチールのみ銅板入り

NEW



Ori Tissue Case
copper / brass / stainless steel

Size 本体 W240×D120×H70mm
パッケージ W245×D125×H75mm

copper ¥19,800 tax inc. ¥18,000 +tax

Weight 本体 約 776g
パッケージ 約 844g

Material 銅
Ref. No. AYS-NG-1009
Jan 4580717190097

brass ¥16,500 tax inc. ¥15,000 +tax

Weight 本体 約 725g
パッケージ 約 793g

Material 真鍮
Ref. No. AYS-NG-1010
Jan 4580717190103

stainless steel ¥14,300 tax inc. ¥13,000 +tax

Weight 本体 約 660g
パッケージ 約 728g

Material ステンレススチール
Ref. No. AYS-NG-1011
Jan 4580717190110

Ori Mask Clip
copper / brass

Size 本体 W50×D100×H7.5mm
パッケージ W51×D105×H8mm

copper ¥8,250 tax inc. ¥7,500 +tax

Weight 本体 約 55g
パッケージ 約 62g

Material 銅
Ref. No. AYS-NG-1004
Jan 4580717190042

brass ¥7,150 tax inc. ¥6,500 +tax

Weight 本体 約 50g
パッケージ 約 57g

Material 真鍮
Ref. No. AYS-NG-1005
Jan 4580717190059



精密板金加工で 金属の特性を活かし 日々の生活を清潔に保つ

Precision sheet metal processing
makes the most of a metal's characteristics
to maintain hygiene in our daily lives.



精密板金の加工技術による、そぎ落とされたシンプルな形状
銅、真鍮、ステンレスそれぞれの弾性などの特性を計算し、素材ごとに
寸法や曲げを0.1mm単位で調整。精密板金だからこそできる隙間なく
ぴったりと合わさった、美しい形状が特徴です。折り曲げられたパーツ
で構成された、そぎ落とされたディティール設計。ケースの蓋は簡単に
取り外しができ、お手入れもしやすく清潔に保てます。

銅、真鍮の抗菌・抗ウイルス性

抗菌・抗ウイルス効果がある銅と真鍮(銅と亜鉛の合金)。さまざまな
菌やウイルスの生存期間がプラスチックや他の金属の表面では数日間と
長いのに対し、銅や真鍮では数時間と極端に短くなることが各研究機
関より発表されています。

経年変化を味わえる

銅と真鍮は空気に触れることで酸化し、素材表面の色味に変化が現れ
ます。時間とともに増す味いはこの素材特有の魅力です。全体的に
色調を整えながら変化が現れるよう、パイブレーション仕上げが施され
ています。色の変化が出はじめる時から、変わり切る時まで、その時々
の表情を楽しみながら、永くお使いください。

Simple, streamlined shapes created by precision sheet metal processing technology

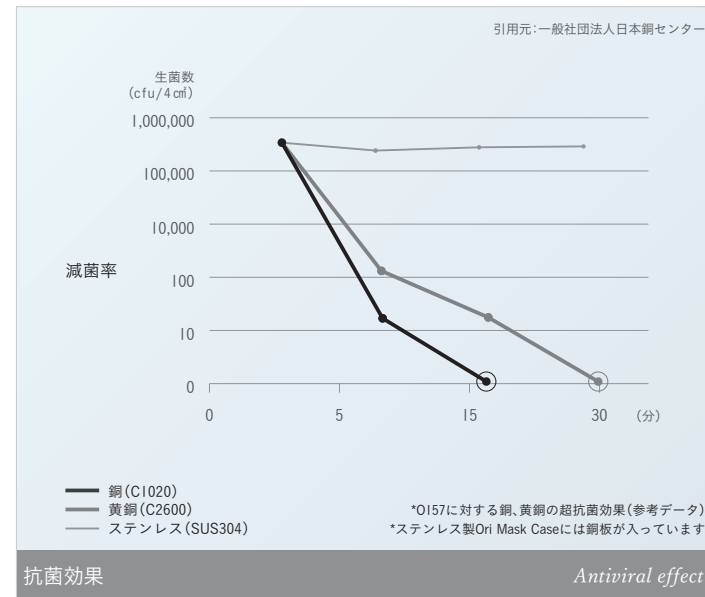
The elasticity and other characteristics of copper, brass, and stainless steel
are calculated, and the dimensions and bending of each material are set and
adjusted. The result is a beautiful shape with no gaps that can only be achieved
by precision sheet metal processing. The product is made up of bent parts with
minimal detail design. The lid of the Case can be effortlessly removed for easy
cleaning.

Antibacterial and antiviral properties of copper and brass

Copper and brass (an alloy of copper and zinc) have antibacterial and antiviral
properties, and various research institutes have shown that the survival time
of various bacteria and viruses is extremely short (a few hours) on copper and
brass, compared to a few days on plastic and other metals surfaces.

Enjoy the aging process

Copper and brass oxidize when exposed to air, and the color of the surface
changes. The appeal that develops over time is unique to this material. A vibration
finish is applied to balance the overall color and highlight the ongoing
changes. Witness the transformation, when the color begins to change and
when it fully solidifies. We invite you to enjoy the change as you use the product
over many years.



関東でも有数の町工場で栄える神奈川県綾瀬市。自動車
関連産業で培ってきた、機械器具などのさまざまな種類
の素材加工に定評がある工業地域です。4つもの工業団地
を抱えながらも少人数での生産体制をとっている工場
が多く、高い技術力と、まるで手仕事のように想いを込
めた製品づくりをしています。その価値を再発掘・表
現し、地域を向上させるため、意欲を持った市内中小企業の企業経営者等によ
って、あやせものづくり研究会はうまれました。

Ayase City, Kanagawa Prefecture flourishes as a small-scale factory town in Kanto
prefecture. This industrial region is especially famous for machinery production, originally
developed in connection with the automobile industry. There are many factories with
small numbers of staff spread over four industrial parks, whose technologically advanced
products are manufactured with as much care and precision as if they were handmade.
The Ayase Manufacturing Research Association was founded by business owners of
small and medium enterprises in order to promote these high standards of local
production and boost the region.

株式会社野口製作所は、昭和39年創業の精密板金
加工を得意とするメーカーです。通信機器の筐体部品、
医療機の部品、最近では環境関連設備製品も供給
しており、数mmの小さな部品から5mほどの大きな
製品まで、多品種少量生産に特化しています。銅や
真鍮には微量金属作用による細菌の働きを抑える効果
があり、細菌が繁殖せず清潔さを保てるという特徴があります。高い精密板金
加工技術によるシンプルで美しい抗菌製品です。

NOGUCHI Mfg., Ltd. was established in 1964 and specializes in precision sheet metal
processing. The company specializes in high-mix low-volume production of products
ranging from small parts to large products up to 5 meters in length, including housing
parts for communication equipment, parts for medical equipment, and more recently,
environmental equipment products. Copper has the effect of suppressing bacteria through
oligodynamic metal action, and is characterized by its ability to maintain hygiene by
preventing the growth of bacteria. Simple and beautiful antibacterial products made with
high-precision sheet metal processing technology.

この印刷物は綾瀬市中小企業受注拡大支援補助金を受けて作成されています。
*製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。
*Some specifications may be changed without notice to improve the product.

NOGUCHI Mfg. Ltd.
5-14-3, Fukayaminami, Ayase, Kanagawa, 252-1106 Japan
Tel +81-467-78-7355 www.noguchi-mfg.co.jp ayase-labo.com

design produced by h concept

